

文革背景下的中日邦交過程中的譯者

入江沢竜 Takuryu IRIE

關西大學外國語教育研究科

在中國的翻譯史上，文革期間翻譯活動幾乎處於停滯狀態。在這種特殊的政治環境下，迎來了令世人矚目的中日邦交正常化的談判。本文緊扣“譯者與國際衝突和協商”這一副標題，通過對中國翻譯史書以及當年主要譯者回憶錄等的考證，揭秘和梳理此階段譯史中中日譯者的不懈努力。為今後的相關研究提供相應的素材。